

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/31/78  
7 April 1976  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Тридцать первая сессия  
Пункт 32 первоначального перечня\*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо постоянных представителей Мексики и Югославии при  
Организации Объединенных Наций от 6 апреля 1976 года на  
имя Генерального секретаря

Имеем честь препроводить Вам в качестве приложения совместное коммюнике, подписанное в Канкуне, Кентана-Роо, 13 марта 1976 года, по случаю государственного визита в Мексику с 10 по 14 марта 1976 года Его Превосходительства, президента Социалистической Федеративной Республики Югославии, маршала Иосипа Броз Тито, по приглашению президента Соединенных Штатов Мексики Его Превосходительства д-ра Луиса Эчеверриа Альвареса.

Будем весьма признательны за размножение и распространение текста данной ноты и совместного коммюнике в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи в связи с рассмотрением пункта 32 первоначального перечня пунктов для включения в предварительную повестку дня тридцать первой сессии.

Роберто де РОЗЕНЦВЕЙГ ДИАС  
Посол  
Постоянный представитель Мексики  
при Организации Объединенных Наций

Якша ПЕТРИЧ  
Посол  
Постоянный представитель  
Социалистической Федеративной  
Республики Югославии при  
Организации Объединенных Наций

\* A/31/50.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Совместное коммюнике о государственном визите президента Социалистической Федеративной Республики Югославии Иосипа Броз Тито в Мексику

По приглашению президента Соединенных Штатов Мексики Луиса Эчеверриа президент Социалистической Федеративной Республики Югославии с 10 по 14 марта 1976 года нанес государственный визит в Мексику.

Президента Югославии сопровождали его супруга Иованка Броз; президент автономного социалистического края Воеводина Радован Влайкович; заместитель председателя Союзного исполнительного веча и Союзный секретарь по иностранным делам Милош Минич; член исполнительного веча Президиума Центрального Комитета Союза коммунистов Югославии Добриной Видич; Союзный секретарь внешней торговли Эмил Лудвигер и посол Югославии в Мексике Игнач Голоб.

Со своей стороны президента Мексики сопровождали его супруга Мария Эстер Суно де Эчеверриа; председатель большой комиссии палаты депутатов Карлос Сансорес Перес; председатель большой комиссии сената Энрике Оливарес Сантана; председатель верховного суда Марио Робельедо; министр иностранных дел Альфонсо Гарсия Роблес; генеральный директор Мексиканского института внешней торговли Хулио Фазслер и посол Мексики в Югославии Эмилио Калдерон Пуиг.

Президенты Эчеверриа и Тито выразили удовлетворение по поводу возобновления диалога, который начался по случаю визита в Югославию в феврале 1974 года главы мексиканского государства. Как и ранее, их переговоры проходили в атмосфере дружбы, откровенности и полного взаимопонимания, которая традиционно характеризует отношения между Мексикой и Югославией.

Оба главы государств подробно рассмотрели все аспекты отношений между двумя странами и с удовлетворением подтвердили, что эти отношения все больше развиваются. Они согласились с тем, что уже созданные механизмы для расширения объема торговли между двумя странами и для развития культурных обменов, научно-технического сотрудничества и других форм взаимного сотрудничества доказали свою эффективность и должны продолжать активно функционировать.

Оба руководителя подчеркнули важность сотрудничества между Мексикой и Югославией на тех международных форумах, на которых рассматриваются важные вопросы, от которых зависит направление отношений между государствами. Они согласились продолжать укрепление этого сотрудничества путем регулярного обмена информацией и точек зрения.

/...

Президенты Эчеверриа и Тито со своими помощниками подробно рассмотрели международное положение. Они констатировали, что со времени их последней встречи в Белграде произошли глубокие изменения, которые оказали положительное влияние на международные отношения.

Оба главы государств высказали мнение, что этому в значительной степени способствовали все более эффективные и согласованные действия неприсоединившихся стран, развивающихся стран и всех миролюбивых сил, которые активно борются за свободу и национальную независимость, за мир и международную безопасность, за установление нового международного экономического порядка и за демократизацию международных отношений.

Оба главы государств согласились в том, что политика разрядки принесла определенные результаты. Однако они подчеркнули, что необходимо, чтобы процесс разрядки и переговоров стал постоянным фактором в отношениях между государствами и чтобы он был распространен на все районы и на все вопросы в интересах обеспечения устойчивого и вместе с тем более быстрого прогресса, направленного на ликвидацию очагов конфликта, напряженности и недоверия и обеспечение прочного мира, основанного на благосостоянии и справедливости всех народов.

Президент Эчеверриа и президент Тито уделили особое внимание кризису существующей несправедливой системы международных экономических отношений и рассмотрению действий, которые предпринимаются в Организации Объединенных Наций и в других компетентных организациях в целях установления нового международного экономического порядка. Они выразили мнение, что принятие решений на шестой и седьмой специальных сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Хартии экономических прав и обязанностей государств означает серьезный успех. Они выразили свою решимость активно содействовать применению этих документов.

В связи с этим оба президента с удовлетворением отметили плодотворные результаты, достигнутые в результате установления практики постоянных консультаций между Движением неприсоединившихся стран и Группой 77, которая особо эффективно осуществлялась во время проведения обеих, только что упомянутых, специальных сессий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Они заявили также, что в интересах большего единства и активизации действий солидарности между всеми развивающимися странами в их борьбе за установление нового международного экономического порядка целесообразно продолжать и укреплять практику консультаций и сотрудничества между Группой 77 и Движением неприсоединившихся стран.

Оба президента подтвердили свою поддержку Организации Объединенных Наций и целей и принципов Устава, принятого в Сан-Франциско. Принимая во внимание, что данная всемирная организация является

/...

наиболее подходящим форумом для поисков решений неотложных международных проблем, они заявили о своей поддержке усилий, которые предпринимаются по повышению ее эффективности путем согласованных действий всех государств-членов.

Оба руководителя государств выразили свою уверенность, что следующая конференция неприсоединившихся стран с участием глав государств, благодаря соответствующей подготовке, которая осуществляется в настоящее время, сможет внести ценный вклад в развитие международного сотрудничества и укрепления единства и солидарности упомянутых стран и всех развивающихся стран.

Оба президента выразили свою озабоченность в отношении отсутствия подлинного прогресса в решении проблемы разоружения. Они заявили о своей твердой убежденности в том, что без разоружения, и особенно без ядерного разоружения, на земле не может быть ни прочного мира, ни безопасности и что любая новая задержка в принятии срочных мер в этой области, в отношении которой ядерные державы несут непосредственную ответственность и взяли на себя конкретные обязательства, может иметь непредвиденные последствия для развития международного сообщества в целом.

Оба президента подчеркнули, что создание зон, свободных от ядерного оружия, является положительным вкладом в укрепление международного мира и безопасности; в связи с этим они отметили важность Договора Тлателолко.

Президент Эчеверриа и президент Тито выразили свою озабоченность в связи с существованием кризисной ситуации на Ближнем Востоке и высказались за установление прочного мира в этом районе путем скорейшего осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Они выразили также свою убежденность в том, что полное и прочное решение кризиса на Ближнем Востоке возможно лишь на основе безотлагательного ухода Израиля из всех оккупированных арабских территорий; осуществления в полном объеме законных национальных прав арабского народа Палестины, включая право на создание своего собственного государства; и на основе признания суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и права всех государств этой зоны, включая Израиль, жить в мире.

Рассмотрев успехи, достигнутые в процессе деколонизации, и высказавшись за окончательную и безотлагательную ликвидацию колониализма, неоколониализма и расизма в любой форме, оба руководителя государств с удовлетворением отметили, что Народная Республика Ангола достигла полной независимости. В то же время они выразили озабоченность в связи с положением, существующим в южной части Африки, которое представляет угрозу миру; оба президента вновь заявили о необходимости выполнения резолюций Организации Объединенных Наций по

/...

Намибии, Родезии и по апартеиду. Кроме того, они подтвердили свою убежденность в том, что эти резолюции являются соответствующей основой для мирного, упорядоченного и справедливого сосуществования в этом районе.

Оба президента подтвердили свою позицию осуждения любых актов принуждения как экономического, политического, так и другого характера, посредством которого то или иное государство может пытаться подчинить своей воле осуществление суверенных прав другим государством или добиться от него каких-либо уступок.

Обе стороны с полным удовлетворением констатировали, что визит президента Тито содействовал росту укрепления отношений дружбы между Мексикой и Югославией. Президент Тито от имени своей супруги и сопровождающих его лиц поблагодарил президента Эчеверриа, г-жу Марию Эстер Суно де Эчеверриа, правительство и народ Мексики за радушный прием и исключительно сердечное и искреннее гостеприимство, которое было им оказано во время их пребывания в Мексике.

г. Канкун, Кентана-Роо,  
13 марта 1976 года

-----